

В заключение я выражаю надежду на то, что мудрость Создателя возобладает и поможет нам двигаться дальше. Несмотря на наши разногласия и различия, нашей основной целью является безопасность человека, и это должно быть центральным моментом в повестке дня Организации Объединенных Наций. Кардинальный вопрос состоит в том, позволят ли Организации Объединенных Наций ее члены осуществить серьезные реформы, для того чтобы она могла решать будущие задачи. И сможет ли Организация гарантировать мир и процветание и будущее, которое принадлежало бы не только крупным игрокам, но и всем остальным? Станет ли Организация Объединенных Наций мощным орудием для строительства более сильных государств? Знаменитая строка из Библии напоминает нам о непреложной истине, которая гласит, что строить нужно на камне, а не на песке. Будущее по-прежнему в наших руках, и Республика Вануату будет играть свою роль в его построении.

Да благословит всех нас любимый нами всемогущий Создатель.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Доминиканской Республики Его Превосходительству г-ну Карлосу Моралесу Тронкосо.

**Г-н Моралес Тронкосо** (Доминиканская Республика) (говорит по-испански): Позвольте мне присоединиться к остальным и выразить от имени нашего президента г-на Лионеля Фернандеса Рейны горячие поздравления послу Яну Элиассону (Швеция) в связи с избранием Председателем Генеральной Ассамблеи в ходе этой исторической шестидесятой сессии. Доминиканская Республика убеждена в том, что он будет эффективно и плодотворно руководить ее работой. Хочу также выразить признательность Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннани за очень ценный вклад в укрепление Организации Объединенных Наций как института. Кроме того, хочу поблагодарить Его Превосходительство г-на Жана Пинга (Габон) и отметить его замечательную работу по руководству предыдущей сессией.

Шестидесятая сессия Генеральной Ассамблеи должна войти в историю как одна из самых знаменательных сессий Организации Объединенных Наций. Об этом говорит то, что в ее повестке дня фи-

гурируют две важнейшие темы: во-первых, тема ответственности применительно к степени успеха в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и подтверждения взятых обязательств по их достижению; и, во-вторых, выбор курса на реформу Организации, призванную приспособить ее к решению сложных проблем современности и гарантировать эффективность ее действий по обеспечению развития, свободы и мирного развития всех народов мира.

Для таких стран, как та, что я представляю, честолюбивая программа по достижению поставленных в Декларации тысячелетия целей в области развития (ЦРДТ) к 2015 году превратилась в важнейшую государственную программу.

Что может быть важнее для малых слаборазвитых стран, имеющих лишь незначительные природные ресурсы, чем избавление собственного народа от социально-экономического хаоса, вызванного нищетой, плохим состоянием здоровья, отсутствием образования и производительной занятости? Это самая важная политическая задача — по крайней мере, для Доминиканской Республики. Искоренение нищеты — это масштабная задача, требующая непоколебимой политической решимости и участия всех слоев общества, а также неограниченной экономической поддержки со стороны развитых государств.

В мире, где человечество поставлено во главу угла, подобная современная удручающая реальность с моральной точки зрения неприемлема; она лишь подчеркивает, что форма взаимоотношений, при которой выигрыш одной стороны означает проигрыш для другой, существовавшая, когда великие державы посвятили себя накоплению богатств за счет эксплуатации ресурсов более бедных и слабых народов.

Массовая нищета негативно сказывается на бедных странах, но в еще большей степени она сказывается на богатых. Как всем хорошо известно, нищета ведет к отчаянию, насилию и хаосу. А это, в свою очередь, приводит к невыносимой социальной и политической напряженности и возникновению конфликтов, которые провоцируют появление несостоятельных государств. А в результате несостоятельности государства, конфликты, которые бушевали внутри страны, разрастаются до уровня региональных или приводят к появлению бесконечного и

непрекращающегося потока мигрантов. В современном мире несостоятельные государства в конечном итоге становятся проблемой для Организации Объединенных Наций, требующей внимания и решения. После изучения подобной цепи событий становится очевидным, что достижение целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия, имеет жизненно важное значение.

Позвольте мне обратить внимание на следующее. Вызывают тревогу некоторые оценки, согласно которым к 2015 году, когда должны быть достигнуты цели в области развития, закрепленные в Декларации тысячелетия, добыча нефти — топлива, которое позволило нашему миру добиться потрясающего роста в последние сто лет, — должна начать резко снижаться. Для того чтобы предсказать будущее, достаточно внимательно присмотреться к настоящему. Перед правительствами всех стран мира стоят трудности, вызванные высокими ценами на нефть, и нам всем хорошо известно, что в этот раз, в отличие от нефтяного кризиса 1970 годов, нынешнее сокращение потока нефти может стать необратимым. Я обращаю на это внимание потому, что наши страны рискуют столкнуться с трудностями на всех фронтах.

Вызывает тревогу, что происходит это именно в тот момент, когда мы предпринимаем огромные усилия по преодолению препятствий, которые мешают нам создать для наших народов достойные, свободные и безопасные общества. Прогнозируемый глобальный кризис может привести к продолжительному снижению объемов производства нефти, что немедленно приведет к повышению цен на нефть. Сегодня мы не можем игнорировать те катастрофические последствия, которые за этим последуют. Нам уже давно известно, что запасы нефти не бесконечны. Для Организации Объединенных Наций пришло время начать реализацию инициативы, которая имела бы более широкий охват, чем цели в области развития, закрепленные в Декларации тысячелетия, проложить курс, который приведет государства-члены к созданию цивилизации, не зависящей от нефти.

Наша страна, Доминиканская Республика, расположена на маленьком Карибском острове Испаньола, который мы делим с Гаити. Следует упомянуть, что исторически проблемы по одну сторону границы имели тенденцию становиться проблемой и по другую. Сегодня Гаити, страна с двухсотлет-

ней историей независимости, переживает раскол. Непреодолимые экономические трудности, целый ряд социальных проблем и политические конфликты привели к ослаблению институтов и краху государства.

Нынешний переходный режим, не имеющий достаточно ресурсов для нормального функционирования, при помощи Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити всеми силами пытается восстановить разрушенное, и международное сообщество возлагает большие надежды на восстановление законной политической власти путем проведения выборов.

В Генеральной Ассамблее и на других форумах многие говорили о том, что проведение выборов на Гаити — это не самое главное и что приоритетное внимание нужно было бы уделить оказанию гуманитарной помощи и созданию рабочих мест с помощью масштабных программ по строительству таких объектов инфраструктуры, как дороги, системы водоснабжения, школы, больницы и электростанции. Однако предыдущий опыт процесса восстановления несостоятельных государств указывает на первоочередную важность узаконивания нового политического руководства путем проведения выборов, хотя мы знаем, что идеальных условий для проведения подобных выборов добиться невозможно.

Именно поэтому от имени президента нашей страны г-на Лионеля Фернандеса Рейны я предлагаю, чтобы Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити при поддержке переходного правительства Гаити и международного сообщества обеспечили — и это уже делается — проведение широкого национального диалога, направленного на достижение общего согласия между различными политическими силами и организованной частью гаитянского гражданского общества.

Подобное согласие должно обеспечить национальное примирение и подготовить путь к реализации плана по национальному восстановлению, который пользуется поддержкой всего гаитянского руководства. И все гаитянское гражданское общество, и политическое руководство должны сыграть важную роль в институциональном восстановлении страны. Они должны выполнить эту обязанность. Мы не можем игнорировать тот факт, что в последние годы народ Гаити живет в условиях страха, не-

защищенности, нищеты и отчаяния. Для того чтобы восстановление началось, население должно иметь веру в процесс восстановления мира, примирения и восстановления государственных институтов.

Кроме того, президент Фернандес предлагает, чтобы Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) пригласила видных мировых лидеров для наблюдения за выборами в Гаити в целях обеспечения надежности избирательного процесса.

В качестве таких государственных деятелей Доминиканская Республика осмеливается предложить кандидатуры президентов Фокса, Мексика, Лулы да Силва, Бразилия, бывших президентов Соединенных Штатов Америки г-на Картера и г-на Клинтона и легендарного бывшего президента Южной Африки Нельсона Манделу.

Выборы являются первым важным политическим шагом, цель которого состоит в том, чтобы помочь Гаити встать на ноги. Мы не обольщаем себя надеждой на то, что выборы сами по себе смогут гарантировать безопасность, обеспечить господство демократии в ближайшем будущем или мгновенное улучшение условий жизни народа Гаити.

Наш собственный опыт показал, что путь к обеспечению демократии не бывает коротким, как не был он коротким ни для одной из стран, действующих сегодня в рамках демократических учреждений. Однако, путь к обеспечению развития будет еще длиннее, но вместе с тем более безопасным, если удастся снизить напряженность и создать атмосферу сотрудничества, и если страны и учреждения-доноры будут строго и своевременно выполнять свои щедрые обещания в отношении предоставления Гаити финансовой поддержки.

Что касается вопроса обеспечения мира, безопасности и диалога, мы хотели бы высказать замечания по двум пунктам, занимающим приоритетное место в международной политической повестке дня. Во-первых, прогресс, достигнутый в мирном процессе между Израилем и Палестинской национальной администрацией.

Во-вторых, стихийные бедствия, произошедшие некоторое время назад в Азии и совсем недавно в Соединенных Штатах Америки, заставляют нас задуматься над вопросом уязвимости стран пе-

ред лицом потенциально опасных антропогенных изменений, происходящих в природном балансе во время таких событий. Мы выражаем наши искренние соболезнования по поводу гибели людей в результате урагана «Катрина».

В заключение я хотел бы сказать, что мы не должны медлить. Давайте действовать сегодня, представив, что нам предоставлена последняя возможность для формирования консенсуса и разработки плана действий, направленного на превращение устойчивого развития в коллективное достижение в целях совместного обеспечения международной безопасности и прогресса на пути к достижению мира.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Буркина-Фасо Его Превосходительству г-ну Юсуфу Уэдраого.

**Г-н Уэдраого** (Буркина-Фасо) (*говорит по-французски*): Буркина-Фасо рада видеть на посту Председателя этой важной сессии Генеральной Ассамблеи прославленного сына великой страны, Швеции, с которой мы в течение нескольких десятилетий поддерживаем достойные подражания и плодотворные отношения дружбы и сотрудничества.

Спешу заверить Председателя в полном сотрудничестве моей делегации. Мне доставляет удовлетворение воздать должное уважения его предшественнику г-ну Жану Пингу, талант которого в качестве опытного и эффективного дипломата мы имели возможность оценить во время работы пятнадцати сессий Генеральной Ассамблеи.

Я также хотел бы воздать должное Генеральному секретарю, человеку большого видения, творцу новой Организации Объединенных Наций, к созданию которой мы столь горячо стремимся, человеку, обладающему достаточным мужеством для того, чтобы заложить основы для ее обновления.

Нынешняя сессия войдет в анналы истории Организации Объединенных Наций. Помимо того, что данная сессия совпадает с проведением среднесрочного обзора хода осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлением реформы Организации, она также проводится в переломный период мировой истории и международных отношений.